



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
REGISTRO CIVIL DAS PESSOAS NATURAIS



CERTIDÃO DE NASCIMENTO

NOME
PABLO NATHANAEL CORRÊA DA SILVA

MATRÍCULA
103481 01 55 2013 1 00056 090 0034444 12

Daniel Fernandes De Barros
Escrevente Autorizado

DATA DE NASCIMENTO (POR EXTENSO) DIA MÊS ANO

HORA DE NASCIMENTO MUNICÍPIO DE NASCIMENTO E UF (UNIDADE DA FEDERAÇÃO)

MUNICÍPIO DE REGISTRO E UF LOCAL DE NASCIMENTO SEXO

FILIAÇÃO

AVÓS
Avó paterna: e avós maternos:

GÊMEO NOME E MATRÍCULA DO(S) GÊMEO(S)

DATA DO REGISTRO (POR EXTENSO) NÚMERO DA DNV

OBSERVAÇÕES AVERBAÇÕES



Ofício do Registro Civil das Pessoas Naturais de Itaqui
ARLINDO SIQUEIRA DIAS - Oficial Designado
Comarca de Itaqui/RS
Itaqui/RS - RUA BENTO GONÇALVES nº 995 B - Itaqui/RS
Contato: (55)3433-1622

O conteúdo da certidão é verdadeiro. Dou fé.
Itaqui, 18 de novembro de 2013.

Daniel Fernandes De Barros
DANIEL FERNANDES DE BARROS
Escrevente Autorizado

Emolumentos: nihil (0333.03.1300011.00724)

Daniel Fernandes De Barros
Escrevente Autorizado

CARLOS BENITEZ
Traductor Público – Idioma Portugués
Matrícula N° 158 - Superior Tribunal de Justicia – Misiones
Matrícula Juzgado Federal N° 297 – L° 1° - F° 115

Calle: Bolívar 1742- 2 Piso - Oficina "E" – N3300AHL - Posadas - Provincia de Misiones – República Argentina
Watssap: +549 3764 534728 Celular: (3764 -5 34728 E-mail: carlosbenitez931@hotmail.com

TRADUCCIÓN PÚBLICA

República Federativa del Brasil. Registro Civil de las Personas Naturales.
CERTIFICADO DE NACIMIENTO. NOMBRE: PABLO NATHANAEL
CORREA DA SILVA.

Matricula: 100348101552013100056090003444412.
Fecha de nacimiento en letras: Quince de noviembre de dos mil trece

(15/11/2013). Hora 06 hora y 15 minutos. Municipio y Unidad de
Federación: Itaqui, Estado de Rio Grande del Sur. Municipio de Registro Unidad
de Federación: Itaqui, Estado de Rio Grande del Sur. Lugar de
Nacimiento: Hospital. Sexo: Masculino. Hijo de **LEANDRO FRANCISCO**
CORREA DA SILVA, y de **SANDRA NOEMI GARCIA DA SILVA**,
ama. Abuelos: Maria Carolina Correa da Silva, Carlos Alberto Garcia y Elida
Beatriz Sisterna. Gemelo: No. Nombre y matricula del gemelo: nada consta. Fecha
de Registro, en letras: Dieciocho de noviembre de dos mil trece. Número de
declaración de nacido vivo: 30635075549. Observaciones/Anotaciones: No
constan anotaciones ni observaciones al margen del Registro. El contenido del
certificado es verdadero. Doy fé. Itaqui, 18 de noviembre de 2013. (F) Daniel
Fernandes de Barros. Escribiente Autorizado.

Oficio de Registro Civil de las Personas Naturales de Itaqui. Arlindo Siqueira
Dias. Oficial Designado. Comarca de Itaqui, RS. Itaqui, RS. Calle Bento
Goncalves, n° 995. B. Itaqui. RS. Contacto (55)3433-
1622. Costos: Gratis (0333.03.1300011.00724).

En el reverso al margen derecha dice: Detalle de la Matricula: Matricula:
0018830155198710003050000053331.
Padron: aaaaaabccdddeffggghhhhhhhii. Detalle: aaaaa(0188-3). Código Nacional de Servicio de
Identificación Única de Registro. bb(01) Código del Acervo-siendo: 01: Acervo Propio. otros: Acervos
incorporados. cc(55): tipo de Servicio Prestado, siendo: 51: Servicio de Notas. 52.- Servicio de Proteto de

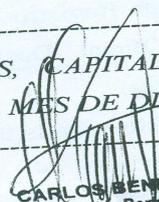
Titulos. 53.-Servicio de Registro de Inmuebles. 54.-Servicio de Registro de Titulos y Documentos Civil de Personas Juridica.55. Servicio de Registro Civil de las Personas Naturales. 56. Servicio de Registro de Contratos Maritimos. 57.-Registro de Distribución. Dddd(1987)Año de Registro. E(1) Tipo de Libro. Siendo. 1.- Libro A(Nacimiento). 2. Libro B(Casamiento).3.Libro B Auxiliar. Registro de casamiento religioso para fines civiles). 4. Libro C (Defunción).5.-Libro C Auxiliar(Registro de Natimueertos). 6. Libro D(Registro de Proclamas).7.- Libro E(Demas actos relativos al Registro Civil). fff(0003)Número de Libro. ggg(050).Número de foja. hhhhhhh(0000533).Número de Acta. ii(31).Digito verificador.Usó exclusivo para la emisión de certificados de registro y transcripción de nacimiento, casamiento y defunción.

En el reverso hay dos sellos que dicen:Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores. Ministerio de Relaciones Exteriores. Legalización con base al Acuerdo Brasil-Argentina, sobre simplificación de legalizaciones de documentos públicos del 16/10/2003.-Otro sello dice:Ministerio de Relaciones Exteriores.Oficina de Representación de Rio Grande del Sur. ERESUL.Reconozco verdadera por semejanza la firma indicada con el sello M.R.E-ERESUL.La presente legalización no implica aceptación del tenor del documento.14 de octubre de 2014.(F) AC Sergio Luiz Ayres Marinho.

-----*ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DEL DOCUMENTO EN ORIGINAL, ADJUNTO, PERTENECIENTE A CERTIFICADO DE NACIMIENTO DE: PABLO NATHANAEL CORREA DA SILVA.*-----

-----*EXTENDIDO EN IDIOMA PORTUGUES QUE LO HE TENIDO A LA VISTA Y AL QUE ME REMITO.*-----

-----*EN LA CIUDAD DE POSADAS, CAPITAL DE LA PROVINCIA DE MISIONES, A LOS VEINTE DIAS DEL MES DE DICIEMBRE DEL AÑOS DOS MIL VEINTIUNO.*-----


CARLOS BENTEZ
Traductor de Portugués
Mat.Prof. N° 158 ST.J. de Mnes.



[Handwritten signature]
SECRETARIA
Sec. Administrativa, Judicial
y de Superintendencia - STJ

El Departamento de Legalizaciones certifica que el Sr. **CARLOS BENITEZ**, es **PERITO TRADUCTOR - IDIOMA PORTUGUÉS**, con asiento en la Ciudad de **POSADAS** de ésta Provincia.-----
Posadas, Misiones, a los **21 días de Diciembre de 2021.**

[Handwritten signature]
SECRETARIA
Sec. Administrativa, Judicial
y de Superintendencia - STJ



La que suscribe, Presidente del Superior Tribunal de Justicia de la Provincia de Misiones certifica: Que la Dra. MARÍA VALERIA ZAPANI es Secretaria de éste Superior Tribunal y que la atestación hecha por ella está en debida forma.-----
Sup. Trib. de Justicia, Pdás, Mnes, 22 de Diciembre de 2021.-----



[Handwritten signature]
Eduardo ZAPANI ZIA
VENCHIARUTTI SARTORI
PRESIDENTE



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
REGISTRO CIVIL DAS PESSOAS NATURAIS

CERTIDÃO DE ÓBITO

NOME:

LEANDRO FRANCISCO CORRÊA DA SILVA

CPF: **019.688.040-80**

MATRÍCULA:
100214 01 55 2024 4 00070 035 0016039 84
Livro: C-70 - Folha: 35 - Termo: 16039

SEXO: **Masculino** COR: **Branca** ESTADO CIVIL E IDADE: **Divorciado, com 45 anos de idade**

NATURALIDADE: **São Borja-RS** DOCUMENTO DE IDENTIFICAÇÃO: **RG 6127886262-SSP/RS** ELEITOR: **Sim**

FILIAÇÃO E RESIDÊNCIA:
Filho de Maria Carolina Corrêa da Silva e será residente na(o) Rua Floriano Soeiro de Souza, nº 360, Bairro Floresta, São Luiz Gonzaga-RS, Brasil.

DATA E HORA DE FALECIMENTO: **Dezoito de agosto de dois mil e vinte e quatro, aos vinte minutos** DIA: **18** MÊS: **08** ANO: **2024**

LOCAL DE FALECIMENTO:
Via Pública na Rodovia Estadual RS 168, São Luiz Gonzaga, Rio Grande do Sul

CAUSA DA MORTE:
Politraumatismo; Acidente de Trânsito

SEPULTAMENTO/CREMAÇÃO (MUNICÍPIO E CEMITÉRIO, SE CONHECIDO): **Cemitério Municipal de São Luiz Gonzaga-RS** DECLARANTE: **Daniele Corrêa da Silva Rodrigues**

NOME E NÚMERO DE DOCUMENTO DO MÉDICO QUE ATESTOU O ÓBITO:
Pablo Cáceres Pilla, CRM nº 31666

OBSERVAÇÕES / AVERBAÇÕES:
Era divorciado de Sandra Noemi Garcia. Era autônomo. Não deixou bens. Não deixou testamento conhecido. Nasceu em vinte e três de setembro de mil e novecentos e setenta e oito. Deixou os filhos(as) Mahia Beatriz Garcia, nascida em 14/12/2007; Ruth Noemy Correa da Silva, nascida em 19/10/2010; João Leonardo Corrêa da Silva, nascido em 02/12/2011; Pablo Nathanael Corrêa da Silva, nascido em 15/11/2013; Raquel Corrêa da Silva, nascida em 04/04/2016; Benjamin Corrêa da Silva, nascido em 18/01/2018; Samuel Corrêa da Silva, nascido em 26/04/2019. Óbito registrado em vinte de agosto de dois mil e vinte e quatro (20/08/2024). Nacionalidade brasileira. Naturalidade da genitora do falecido Garruchos-RS

ANOTAÇÕES DE CADASTRO		NÚMERO		DATA EXPEDIÇÃO		ÓRGÃO EXPEDIDOR		DATA DE VALIDADE	
TIPO DOCUMENTO	RG	6127886262			SSP/RS				
TIPO DOCUMENTO	NÚMERO	ZONA	SEÇÃO	MUNICÍPIO	UF				
Título de Eleitor	074431280655	195	0105	Campina Grande do Sul	PR				
CEP Residencial	97800-000			Grupo Sanguíneo	x.x.x.x				

* As anotações de cadastro acima não dispensam a parte interessada da apresentação do documento original, quando exigido pelo órgão solicitante ou quando necessário para identificação de seu portador.

Continua no verso

ARPENBRASIL BA 021982638 BRP

CARLOS BENITEZ
Traductor Público – Idioma Portugués
Matrícula N° 158 - Superior Tribunal de Justicia – Misiones
Matrícula Juzgado Federal N° 297 – L° 1° - F° 115

Calle: Bolívar 1742- 2 Piso - Oficina "E" – N3300AHL - Posadas - Provincia de Misiones – República Argentina
Watsapp: +549 3764 534728 Celular: (3764 -5 34728 E-mail: carlosbenitez931@hotmail.com

TRADUCCIÓN PÚBLICA

República Federativa del Brasil. Registro Civil de las Personas Naturales. CERTIFICADO DE DEFUNCIÓN. NOMBRE: **LEANDRO FRANCISCO CORRÊA DA SILVA**.-----
CPF (Contribuyente Persona Física) n° 019.688.040.80.-----
Matrícula: 10021401552024400070035001603984.-----
Libro: C-70. Fojas: 35. Acta: 16039.-----
Sexo: masculino. Color: Blanca. Estado civil y edad: divorciado, con 45 años de edad. Natural de San Borja, Estado de Rio Grande del Sur. Documento de Identificación: RG (Registro General) n° 6127886262 - expedido por la Secretaria de Seguridad Pública del Estado de Rio Grande del Sur (SSP/RS). Elector: Si. Filiación y domicilio: Hijo de : **MARIA CAROLINA CORRÊA DA SILVA** y era domiciliado en la calle Floriano Soeiro de Souza, n° 360, Barrio Floresta, San Luiz Gonzaga, Estado de Rio Grande del Sur. República Federativa del Brasil.--
Fecha y hora de fallecimiento: Dieciocho de agosto de dos mil veinticuatro, horas, a los veinte minutos. 18/08/2024-----
Lugar de Fallecimiento: Via Pública, Ruta Provincial, RS 168, San Luiz Gonzaga, Estado de Rio Grande del Sur.-----
Causa de la muerte: Politraumatismo, accidente de tránsito.-----
Inhumación/ Cremación (Municipio y Cementerio si fuere conocido): Cementerio Municipal de San Luiz Gonzaga, Estado de Rio Grande del Sur. Declarante: **Daniele Corrêa da Silva Rodrigues**.-----
Nombre y número de documento del médico que certifico el óbito: **Pablo Cáceres Pilla**. Matrícula n° 31666.-----
Observaciones/ Anotaciones al margen: Era divorciado de **Sandra Noemi Garcia**. Era autónomo. No dejo bienes. No dejo testamento conocido. Nació el veintitrés de setiembre de mil novecientos setenta y ocho. Dejos los hijos(as) **Mahia Beatriz Garcia**, nacida el 14/12/2007, **Ruth Noemy Correa da Silva**, nacida el 19/10/2010, **João Leonardo Corrêa da Silva**, nacido el 02/12/2011, **Pablo Nathanael Corrêa da Silva**, nacido el 15/11/2013, **Raquel Corrêa da Silva**, nacida el 04/04/2016, **Benjamin Correa da Silva**, nacido el 18/01/2018, **Samuel Corrêa da Silva**, nacido el 26/04/2019. Óbito registrado el veinte de agosto de dos mil veinticuatro (20/08/2024). Nacionalidad: brasileña. Lugar de nacimiento de la progenitora del fallecido **Garruchos**, Estado de Rio Grande del Sur.-----

CARLOS
Traductor de
Mat.Prof. N° 1983

Anotaciones de catastro:Tipo de documento:RG(Registro General)
Numero:6127886262.Fecha de expedición:...Organismo Expedidor:SSP/RS.Fecha de
validez:...Tipo de documento:Título de elector:Número: 074431280655. Zona:195. Sección:
0105.Municipio:Campina Grande del Sur. UF:PR.CP residencial:97800-000.Grupo
sanguíneo:....*Las anotaciones de catastro arriba no eximen a la parte interesada de la
presentación del documento original, cuando fuere exigido por el organismo solicitante o
cuando fuere necesario para la identificación de su portador. Sigue en el reverso.

ARPENBRASIL BA 021982638.-----
CERTIFICADO DE DEFUNCIÓN. Continuación de la página
anterior.:MATRICULA:1002140155202400070035001603984.El contenido del Certificado
es verdadero. Doy fé. San Luiz Gonzaga, 21 de agosto de 2024.(F)Elida de Souza
Pinto.Escribiente Autorizada.En recuadro:La consulta estará disponible dentro de las 24 hora
en la página del Tribunal de Justicia del Estado de Rio Grande del Sur
<http://go.tjrs.jus.br/selodigital/consulta>. Código de autenticidad para
consulta:1002145520240027181307.-----

Servicio de Registro Civil de San Luiz Gonzaga.RS. Titular del Oficio:Ana Lucia D
Cas.Comarca de San Luiz Gonzaga. San Luiz Gonzaga.Rs. Calle Salvador Pinheiro Machado
Estampilla digital de Control Notarial y Registral(Ley Provincial
12.692/2006)0627.00.2400002.00960.Costos:Gratis. La validez de las estampillas digital
podrá ser consultada en la página del Tribunal de Justicia. www.tjrs.jus.br.Emitfo:E.d.S.P.--
Abajo impreso: Detalle de la Matricula:Matricula: ...Padron:....Detalle:..Código Nacional
Servicio de Identificación Única de Registro).(01)Código del Acervo-siendo:01:Acerv
Propio.otros:Acervos incorporados.cc(55):tipo de Servicio Prestado, siendo:51:Servicio
Notas. 52.-Servicio de Proteto de Títulos. 53.-Servicio de Registro de Inmuebles. 54.-Serv
de Registro de Títulos y Documentos Civil de Personas Juridica.55. Servicio de Registro C
de las Personas Naturales. 56. Servicio de Registro de Contratos Maritimos. 57.-Registro
Distribución. (1987)Año de Registro. E(1) Tipo de Libro. Siendo. 1.- Libro A(Nacimiento)
Libro B(Casamiento).3.Libro B Auxiliar. Registro de casamiento religioso para fines civil
4. Libro C (Defunción).5.-Libro C Auxiliar(Registro de Natimueertos). 6. Libro D(Regist
Proclamas).7.- Libro E(Demas actos relativos al Registro Civil). (0003)Número de Li
(050).Número de foja.Número de Acta.Digito verificador.-----
En el reverso,esta una foja con la Apostilla expedida por el Consejo Nacional de Justicia
República Federativa del Brasil.Apostille(Convention de La Haye du 5 octobre 1961
Pais:República Federativa del Brasil.Este documento Público.2.-fue firmado por Elid

Mnes.

Souza Pinto.3.-En calidad de:Escribiente Autorizado.4.- Con sello de:Servicio de Registro Civil de las Personas Naturales de San Luiz Gonzaga, RS.Certificado.5.- En:Uruguayana.6.- El día :05/11/2024.7.-Por:Fatima Fortuna Aguilera Amantea. 8.- n° 2743879-24.-Sello:Brasil. Apostilla.Consejo Nacional de Justicia.Convención de La Haya de 1961.10.-Firma electronica.Tipo de documento. Certificado de Defunción .Nombre del titular:Leandro Francisco Corrêa da Silva.Esta Apostilla certifica solo la firma, la capacidad del signatario y cuando fuere necesario el sello que consta en el documento público para lo cual fue emitido. La autenticidad de esta Apostilla y de su firma digital.Una copia del documento publico subyacente también esta disponible en la misma página.

-----*ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DEL DOCUMENTO EN ORIGINAL, ADJUNTO, PERTENECIENTE CERTIFICADO DE DEFUNCIÓN DE:LEANDRO FRANCISCO CORRÊA DA SILVA.*-----

-----*EXTENDIDO EN IDIOMA PORTUGUES QUE LO HE TENIDO A LA VISTA Y AL QUE ME REMITO.*-----

-----*EN LA CIUDAD DE POSADAS, CAPITAL DE LA PROVINCIA DE MISIONES, A LOS DOCE DIAS DEL MES DE NOVIEMBRE DEL AÑO DOS MIL VEINTICUATRO.*-----

CARLOS BENITEZ
Traductor de Portugués
Mat.Prof. N° 168 STJ. de Mnes.

Imágen de Acta: 234

 Registro Provincial de las Personas	REPUBLICA ARGENTINA	
	II 234 1990 TOMO ACTA AÑO	
	NACIMIENTO	
	En <u>Ciudad de Buenos Aires, 24</u>	
	República Argentina, a <u>3</u> de <u>Junio</u>	
	de <u>19</u> Via Oficial Pública de este Registro Civil inscrito en <u>Acta de Nacimiento</u>	
	<u>GARCIA</u> <u>Sandra Noemi</u> D.N.I. Nº <u>31.445.515</u>	
	Se <u>profesionalmente</u> nació el <u>14</u> de <u>Mayo</u> de <u>1970</u>	
	a las <u>22</u> horas en <u>Ciudad de Buenos Aires</u>	
	Hijo de <u>Carlos Alberto GARCIA</u> <u>Agustina</u> Doc. Ident. <u>14.512.355</u> y de <u>Elida Beatriz SISTEMANA</u> Doc. Ident. <u>22.338.484</u>	
Apellido <u>GARCIA</u>		
Según certificado de <u>L. Dr. Luis F. De Min</u> Doc. Ident. <u>22.338.484</u>		
Declarante <u>Elida Beatriz SISTEMANA</u> Doc. Ident. <u>22.338.484</u>		
Domicilio <u>San Juan 7 Buenos Aires</u> Obra en virtud de <u>San Juan</u>		
otro <u>Leido y contestado con <u>la declarante</u></u>		
<u>Bulla</u>		

02_090813000010-000083

